

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GEOFFREY VALENZIA**

Seduta tal-5 ta' Ottubru, 2007

Citazzjoni Numru. 3207/1996/1

**Tarmac Limited, Vitrex Limited u Wallace Investments Ltd u b'nota tad-9 ta' Awissu, 2001 is-socjeta' Finholdings Ltd assumiet l-atti tal-kawza f'isimha minflok is-socjeta' Wallace Investments Limited**

**Vs**

**County Leatherware Limited**

**II-Qorti**

**Preliminari**

Rat I-att tac-**citazzjoni** li permezz tagħha s-socjetajiet attrici ppremettew illi:

Billi s-Socjetajiet attrici ‘Tarmac Limited’ u ‘Wallace Investments Limited’ huma indivizament u fi kwoti ndaqs, il-proprietarji ta’ porzjoni ta’ art formanti parti mill-ghelieqi msejjhin ‘Tal-Frisk’ sive ‘Tal-Lembuba’ sive ‘Tal-Barumbara’ fil-kontrada ta’ Misrah il-Barrieri, f’Santa Venera, tal-kejl superficjali ta’ cirka sitt mijà u tnejn metri kwadri (602 m.k.) eskluza l-parti stradali, accessibbli dina l-art minn estensjoni ta’ Triq Psaila, tmiss mill-İvant ma’ beni ta’ Francis Pace jew l-aventi kawza minnu, nofsinhar ma’ l-estensjoni ta’ Triq Psaila, u tramuntana ma’ beni ta’ l-eredita’ ta’ l-ahwa Grech, libra u franka, bid-drittijiet u gustijiet tagħha, liema art kienet giet akkwistata in forza ta’ zewg kuntratti tas-26 ta’ Frar 1986 u tat-13 ta’ Marzu 1990 li jinsabu hawn uniti u markati Dok. ‘WF1’ u ‘WF2’ rispettivament, it-tnejn fl-atti tan-Nutar Dottor Tonio Spiteri;

Billi s-socjeta’ konvenuta County Leatherware Limited hija l-proprietarja ta’ l-art kontigwa ghall-art fuq imsemmija tas-Socjetajiet attrici, u cioe’ ta’ l-art tal-kejl cirka tmien mijà u tletin punt sitta u hamsin (830.56) metri kwadri liema art ippervjeniet għand l-istess Socjeta’ konvenuta bis-sahha ta’ kuntratt ta’ divizjoni tas-6 ta’ Ottubru 1987 li jinsab hawn unit u markat Dok. ‘WF3’, fl-atti tan-Nutar Dottor Maurice Gambin;

Billi s-socjeta’ konvenuta bdiet tizviluppa l-art tagħha u bil-kostruzzjoni li hija bdiet ittellgħa hija nvadiet l-art propjeta’ tas-socjetajiet attrici bi tnejn punt erba’ metri (2.4 m) cirka, u dana kif jidher ukoll mir-Rapport, hawn unit u markat Dok ‘WF4’ li mieghu hemm annessi disa’ (9) pjanti markati Dok. ‘A’ sa Dok. ‘I’, rilaxxjati mill-Perit Arkitett Paul Camilleri A & CE.;

Billi s-socjetajiet attrici nterpellaw lis-socjeta’ konvenuta li allura da parti tagħha irtirat il-kostruzzjoni tal-bini tagħha mill-art invaza kif fuq ingħad, propjeta’ tas-socjetajiet attrici, ghalkemm xorta wahda baqghet tivvanta drittijiet ta’ propjeta’ fuq l-istess art invaza;

Tghid ghalhekk is-socjeta' konvenuta County Leatherware Limited il-ghaliex ma għandieks dina l-Qorti għar-ragunijiet premessi:-

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi l-porzjoni ta' art formanti parti mill-ghelieqi msejjjhin 'tal-Frisk' sive 'Tal-Lembuba' sive 'tal-Barumbara' fil-kontrada ta' Misrah il-Barrieri, f'Santa Venera, tal-kejl superficjali ta' cirka 602 metri kwadri esku luza l-parti stradali accessibbli dina l-art minn estensjoni ta' Triq Psaila, li s-socjetajiet attrici akkwistaw bil-mod kif premess, hija di propjeta' esklussiva ta' l-istess socjetajiet attrici, u li b'hekk is-socjeta' konvenuta ma għandha ebda dritt ta' propjeta' fuq dik l-istess porzjoni jew xi parti diviza minnha;
2. Tikkundanna lis-socjeta' konvenuta sabiex f'terminu qasir u perentorju li dina l-Qorti jogħgobha tipprefeggilha tirtira definittivament mill-art jew xi parti diviza minnha propjeta' tas-Socjetajiet attrici kif fuq ingħad.

Bl-ispejjeż komprizi dawk ta' l-ittri nterpellatorji tal-5 ta' Lulju 1996 u tas-7 ta' Awissu, 1996 kontra l-konvenut ingunt għas-subizzjoni, u b'riserva ta' kull azzjoni ohra spettanti lilhom, senjatamente dik ta' danni.

Rat id-Dikjarazzjoni tas-socjetajiet attrici a fol. 3 tal-process.

**Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta a fol. 30 tal-process fejn eccepit:**

1. Preliminarjament, in-nullita' tac-citazzjoni stante li:  
(a) t-talbiet attrici mhumiex bazati fuq u ma jsegwux il-premessi u (b) fuq il-premessi kif esposti l-azzjoni kellha tkun l-*actio finium regondorum* taht l-Art 352 Kap 16 u mhux l-azzjoni prezenti.
2. Illi fil-mertu l-ewwel talba hija nfondata fil-fatt u fid-dritt stante li s-socjeta' eccipjenti qatt ma vvantat drittijiet fuq art tal-atturi izda kien hemm u ghad hemm nuqqas ta' qbil fuq il-pozizzjoni tal-linja divizorja u minhabba

## Kopja Informali ta' Sentenza

f'hekk l-eccipjenti b'dannu kbir għaliha ma zviluppatx strixxa art projeta' tagħha li qeqħda bejn l-art li l-eccipjenti qed tizviluppa u l-art projeta' tal-atturi.

3. Illi t-tieni talba hija wkoll infodata fil-fatt u fid-dritt stante li l-eccipjenti ma okkupat l-ebda porzjoni art tal-atturi u għalhekk ma tistax tigi kkundannata tirtira minnha.

4. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti ezibiti;

Rat id-decizjoni in parte ta' dina l-Qorti a fol 38;

Rat id-digriet li bih gie nominat il-Perit tekniku Andew Ellul a fol 37;

Rat ir-relazzjonijiet tieghu a fol 37 et seq; 211 et seq; u 242 et seq;

Rat id-digriet li bih gew nominati periti addizzjonali a fol 256;

Rat ir-relazzjoni tal-periti a fol 274 et seq;

Rat id-diversi domandi bil-miktub, risposti u rikorsi li saru tul il-kawza;

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet;

## Kontestazzjoni

Il-kwistjoni bejn il-partijiet hija dwar il-linjal ta' divizjoni bejn l-propretajiet tal-kontendenti u senjatament minn fejn għandhom jittkejlu l-130 pied li hemm indikati fuq il-kuntratt tas-socjeta' attrici u dana billi l-hajt tas-sejjieħ minn fejn setgha jsir il-kejl twaqqa'. Il-konvenuti qed jikkontendu li l-kejl kellu jittieħed minn punt G fis-survey ta' Randolph Camilleri a fol 171 u mhux minn punt M fis-survey ta' Mario Attard a fol 64. Għalhekk il-konvenuti qed jeċcepixxu li Illi huma qatt ma vvantaw drittijiet fuq art ta' l-

atturi izda kien hemm u ghad hemm nuqqas ta' qbil fuq il-posizzjoni tal-linja divizorja.

### Konsiderazzjonijiet

Fil-kaz in ezami I-Qorti nnominat perit tekniku biex jirrelata dwar it-talba attrici wara li jiehu konjizzjoni ta' I-eccezzjonijiet tal-konvenuti. II-Perit nominat spicca biex ghamel tlett relazzjonijiet fuq talba tal-konvenuti, saritlu eskussjoni u sarulu domandi bil-miktub. Il-konvenuti inoltre talbu n-nomina ta' periti addizzjonali li, wara li hadu konjizzjoni tad-dokumentazzjoni kollha prezentata u wara li ghamlu *survey* iehor, qablu mal-konkluzzjoni raggjunta mill-ewwel perit. Saritilhom nota ta' sottomissjonijiet, saruhom domandi bil-mikutb u anke gew eskussi.

Fl-ewwel relazzjonij tieghu I-Perit Ellul indika I-pjanta li fuqha inqasmet I-art -Dok AE6 preparata mill-Perit R. Aquilina. Ighid li saru zewg *surveys* fuq I-art, wiehed minn Mario Attard ghall atturi u iehor minn Randolph Camilleri ghall-konvenuti. Fis-survey ta' Mario Attard – REP2 - il-linja principali hija immarkata bl-ahmar. Fis-survey ta' Randolph Camilleri – REP1 il-linja hija immarkata bil-blu - ABCD u EF. **II-Perit ikkonkluda li I-punt minn fejn irid isir il-kejl hu S fil-pjanta REP1.** Qal li wara li jsir il-kejl linejari wiehed jista jara' x'inhu I-kejl kwadrat f'metri kwadri. F'dan il-kaz il-konvenuti jkollhom *area* inqas minn dak indikat fil-kuntratt u ghalhekk għandha tigi kunsidrata I-posizzjoni B jigifieri id-divizjoni in relazzjoni mal-kejl kwadrat. Il-Perit jghid li I-130 pied huwa I-aktar punt determinanti li fuqu setgha jkejjel.

Fit-tieni relazzjoni I-Perit Ellul gie imqabbad biex jagħmel *survey* u studju dwar I-art kollha li minnha I-proprietajiet tal-kontendenti kienet tifforma parti. Hu qaleb I-konfini tas-survey EE1. Il-Mepa giet imqabbda biex tagħmel dan is-survey u gew inkluzi d-dettalji li kienu meħuda mis-surveys ta' qabel. Il-Perit għamel il-linja ta' divizjoni ta' bejn iz-zewg proprietajiet fid Dok EE3 u saret interpretazzjoni tad-Dok REP2 għal Dok EE3. (fol 223) u kkonkluda **li sab li kien hemm infringement billi parti mill-bini tal-konvenuti inbniet** (kienet se tinbena

**properly) fil-propjeta' ta' l-atturi (ara fol 224). Minn na ha qiegħed 1.09 meters u minn na ha l-ohra 1.21 metres.**

Fit tielet relazzjoni l-perit gie mqabba biex jagħmel survey iehor bazat fuq *survey sheets* tad-Dipartiment ta' l-Art jew Agrikoltura biex jindika kif kienet l-art tal-kontendenti qabel ma nbena l-Isptar u dik li ntuzat għat-triq pubblika.

Aggravati mill-konkluzzjoni tal-Perit tekniku, l-konvenuti talbu n-nomina ta' periti addizzjonali. Dawn gew nominati mill-Qorti u l-Periti talbu biex isir *survey* mil-gdid għal skopijiet ta' accertament tas-sit in kwistjoni, Dok X1, u l-Qorti laqghet it-talba.

Il-Perit addizzjonali waslu ghall-konkluzzjoni li t-talba attrici għandha tigi milquġha u li l-konkluzzjoni ta' l-ewwel perit kienet korretta. Huma tawh dawn ir-ragunijiet:

Il-kejl ta' 130 pied u 65 pied jorbot iz-zewg partijiet billi dana jiforma parti integrali mid-divizjoni ta' l-art in kwistjoni.

Is-Suvey magħmul minn Mario Attard REP2 fol 64 sar meta l-art kienet ghada mhux zviluppata u fiha jidhru elementi li llum m'għandhomx jezistu.

Is-Survey magħmul minn Randolph Camilleri sar hafna zmien wara li giet zvilluppata l-art izda nonostante dana kienet taqbel fl-elementi essenzjali ma dik ta' Mario Attard.

Il-Periti addizzjonali għamlu s-Survey tagħhom Dok X1 u meta dan gie sovvrapost ma survey ta' Mario Attard permezz ta' *transparency* Dok X2 u ttieħdet fotokopja tal-pjanti fuq xulxin Dok X3 jidher car li l-izvilupp tas-socjeta' konvenuta sar in parti, ghalkemm zghira, fuq art tas-socjeta' attrici kif jidher bil-kulur isfer fuq Dok X3. Din l-uzurpazzjoni hija fl-ammont ta' cirka 18 m.k.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Permezz ta' *aerial photograph* Dok X4 jidher car illi l-angolu tal-hajt tas-sejjieh l-antik kien isegwi l-istess linja kif murija fuq is-survey ta' Mario Attard.

Il-konvenuti ma qablux ma dawn il-konkluzzjonijiet. Il-Periti ikkonfermaw dawn il-konkluzzjonijiet fl-eskussjoni li saritilhom u anke fir-risposti bil-miktub. Jigi rilevat li effettivament il-konvenuti ma kienux fizikament uzurpaw l-art in kontestazzjoni, imma kienu accettaw li ma jizviluppawx dina l-parti sakemm tinghata decizjoni mill-Qorti.

L-istitut tal-prova permezz ta' perizija huwa intiz sabiex l-Qorti tkun tista' tistabilixxi fatti rilevanti ghall-mertu ta' kawza illi jkunu ta' natura tali illi jirrikjedu tahrig jew tagħlim specjali jew specjalizzat li l-Qorti m'ghandhiex appuntu sabiex dawn jigu determinati.

Izda opinjoni teknika, bhal kull prova, sakemm ma tigix skossa minn prova ohra kuntrarja, attendibbili u kredibbili, tifforma l-bazi tal-gudizzju tal-Qorti. Il-Qorti għandha mano libera li taccetta jew tirrifjuta opinjoni teknika lilha sottomessa mill-perit tekniku. Bhal kull prova ohra tista' tigi skartata mill-Qorti. Dan pero' mhux leggerment jew kapriccjosament imma biss jekk tirrizulta raguni valida fl-atti. Kien għalhekk ukoll li l-ligi tiprovvdi għan-nomina ta' periti addizzjonali biex ikun hemm mezz ta' verifika ta' l-opinjoni teknika li l-ewwel perit ikun issottometta. (Ara Sentenza App Camilleri vs Debattista 9/2/2001 u sentenza Appell Ivan Borg pro et noe vs George Aquilina, 19 ta' Ottubru, 2005; Carmel Sciortino vs Helen Camilleri et Appell deciz fil-31 ta' Lulju, 1996 u Veronica Camilleri vs Joseph Thorne et Civil Inferjuri deciza fit-2 ta' Dicembru, 2002).

Il-konvenuti baqghu ma' accettawx il-konkluzzjonijiet ta' l-ewwel Perit u tal-Perit addizzjonali kif jirrizulta mis-sottomissionijiet tagħhom li huma baqghu jirrepetu. F'dan l-stadju l-Qorti pero' ma tistax ma taccettax il-konkluzzjonijiet teknici tal-periti minnha nominati. Illi l-osservazzjonijiet magħmulha mill-konvenuti wara dawn id-diversi relazzjonijiet ma jistghux jingħataw il-piz intiz mill-

## Kopja Informali ta' Sentenza

konvenuti billi dawn l-osservazzjonijiet qeghdin isiru f'kuntest fejn il-Qorti hi priva minn tagħlim tekniku sabiex tapprezzahom ahjar mill-periti nominati minnha u għalhekk ma tistghax tagħtihom apprezzament divers għal dak mogħti mill-istess periti teknici li ddikjaraw li uzaw il-meotodologija addatta biex waslu ghall-konkluzzjonijiet tagħhom a bazi ta' *survey* mehud b'strumenti propizji. Certament is-sottomissionijiet tal-konvenuti ma humiex tali li jinewtrallizaw il-konkluzzjonijiet peritali jew urew li huma irragjonevoli.

Il-Qorti għalhekk, wara li ra ir-relazzjoni u ezaminat il-provi, hija tal-fehma li l-kostatazzjonijiet kollha magħmulin mill-periti teknici, kif ukoll il-konkluzzjonijiet minnhom raggunti, huma gusti u korretti u tikkondividihom u tagħmilhom tagħha.

## Decizjoni

Għal dawn il-motivi

Il-Qorti tiddeciedi

Billi tiddikjara illi l-porzjoni ta' art formanti parti mill-ghelieqi msejjhin ‘tal-Frisk’ sive ‘Tal-Lembuba’ sive ‘tal-Barumbara’ fil-kontrada ta’ Misrah il-Barrieri, f'Santa Venera, tal-kejl superficjali ta’ cirka 602 metri kwadri eskuza l-parti stradali accessibbli dina l-art minn estensjoni ta’ Triq Psaila, hija di projeta’ esklussiva ta’ l-istess socjetajiet attrici;

Tikkundanna lis-socjeta’ konvenuta sabiex f’terminu ta’ xahar tirtira definittivament mill-art jew xi parti diviza minnha projeta’ tas-socjetajiet attrici kif fuq ingħad.

Bl-ispejjez kontra l-konvenuti.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----